

emerio®

FN-110143



Stand fan (EN)

Stand Ventilator (DE)

Ventilateur sur pied (FR)

Golvfläkt (SE)

Ventilator op standaard (NL)

Podstawka wentylatora (PL)



Content – Inhalt – Teneur – Innehåll – Inhoud – Treść

Instruction manual – English.....	- 2 -
Bedienungsanleitung – German.....	- 7 -
Mode d'emploi – French	- 12 -
Bruksanvisning – Swedish	- 17 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch.....	- 22 -
Instrukcja obsługi – Polish.....	- 27 -

INSTRUCTION FOR USE

Please read these Operating Instructions through carefully before connecting your appliance to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information. If you pass the appliance on to a third party, these Operating Instructions must also be handed over.

WARNING – When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

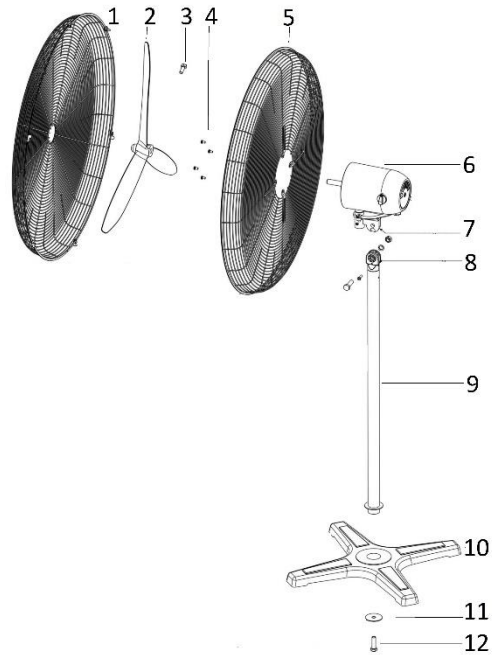
SAFETY INFORMATION

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Incorrect operation and improper handling can lead to faults on the appliance and injuries to the user.
6. In the event of improper use or incorrect handling, no liability can be accepted for any damage that may occur.
7. Do not immerse the unit or mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock! However, if this occurs, remove the mains plug immediately and then have the unit checked by an expert before using it again.

8. Do not operate the appliance if the mains cable or the mains plug show signs of damage, if the appliance has fallen on the floor or has been otherwise damaged. In such cases take the appliance to a specialist for checking and repair if necessary.
9. Never remove the mains plug from the socket by pulling on the mains cable, or with wet hands.
10. Ensure that the mains cable does not hang over sharp edges or allow it to become trapped.
11. Keep the appliance away from damp, and protect from splashes.
12. Keep the appliance away from hot objects (e.g. hotplates) and open flames.
13. Use the appliance on a flat, dry and heat resistance surface.
14. Never leave the appliance unattended during use.
15. Do not store or operate the appliance in the open air.
16. Keep the appliance in a dry place, inaccessible to children (in its packaging).
17. Never put fingers or any other objects through the grilles (fan guards) when the fan is running.
18. Never operate the appliance without the grilles (fan guards) in place, as serious personal injury may result.
19. The appliance must be assembled completely before use.
20. Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence.
21. Do not point the air flow to the people for a long time.
22. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

PARTS DESCRIPTION

1. Fan guard
2. Fan blade
3. Set screw
4. Screw
5. Rear guard
6. Motor
7. Connector
8. Column holder
9. Stand pillar
10. Cross base
11. Ring
12. Base locking screw



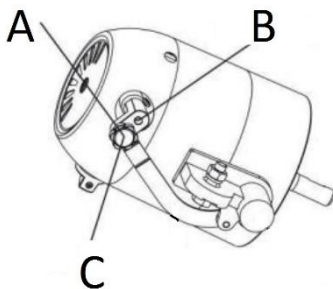
ASSEMBLING INSTRUCTIONS

1. Unscrew the base locking screw (12) and ring (11) from the stand pillar (9). Then insert the stand pillar (9) through the hole in the center of the cross base (10).
2. Tighten the base (10) and stand pillar (9) by screwing back the ring (11) and the base locking screw (12).
3. The motor (6) and connector (7) have been already assembled, place the connector (7) onto the column holder (8), and then tighten with two provided fasten screws.
4. Hang the fan rear guard (5) to the motor (6), and then fasten it with 4 screws (4).
5. Slide the fan blade (2) onto the motor shaft. Align the screw hole on the side of the fan blade with the dent part of the motor shaft. Insert the set screw (3) into the screw hole and use a hex wrench to tighten it. Make sure the fan blade fits firmly onto the motor shaft.
6. Close the front guard (1) to the rear guard (5) by clamping 8 of the guard clips into the rear guard (5). Use a cross screw driver to fasten screw with nut into the hole of rear guard (5).

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug the power cord into a suitable socket.
2. Turn the switch at the rear of the motor housing to select the speed. 0 = OFF, 1 = Low speed, 2 = Medium speed, 3 = High speed.
3. After use, switch off the appliance and unplug it.

OSCILLATION ADJUSTMENT



The diagram above shows the underneath of the fan's Motor unit. In the position A (Oscillation), the fan head will swing side to side during operation. To fix the fan head to blow air in a fixed direction, first turn off and unplug the fan, then unscrew the Nut (C) and screw it into the other hole – Position B (No Oscillation).

CLEANING

- Before servicing the fan and after each occasion of use, switch off the appliance and unplug the mains cable from the socket.
- **Never immerse the appliance in water (danger of short-circuit).** To clean the appliance, only wipe it down with a damp cloth and then dry it carefully. Always take out the mains plug first.
- Take care that excessive dust does not build up in the air-intake and air-outlet grille, and clean it occasionally using a dry brush or vacuum cleaner.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50Hz

Power consumption: 125W

Eco design requirements	
Product information requirements	
Maximum fan flow rate (F)	154,5 m ³ /min
Fan power input (P)	118,5 W
Service value (SV)	1,3 (m ³ /min)/W
Measurement standard for service value	IEC 60879: 1986 (corr.1992)
Standby power consumption (PSB)	0,00 W
Fan sound power level (LWA)	80 dB(A)
Maximum air velocity (c)	3,8 meter/sec
Contact details for obtaining more information	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Customer service:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Stromnetz anschließen, um Beschädigungen durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie das Gerät einem Dritten überlassen, muss auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden.

WARNUNG - Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer einige grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

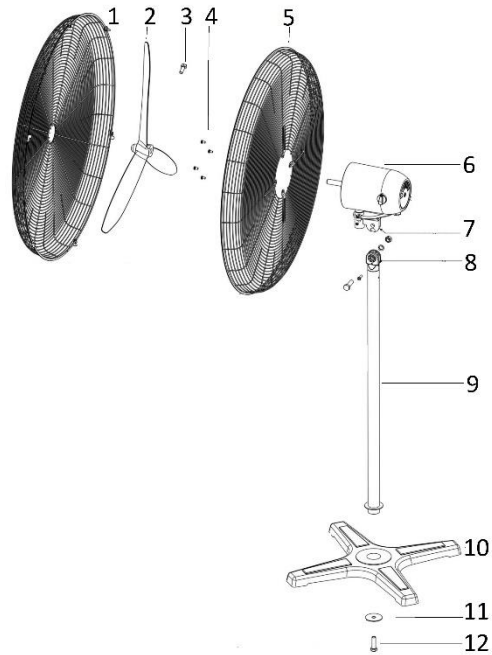
1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden und die Risiken verstehen.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
3. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
4. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
5. Falsche Bedienung und unsachgemäße Handhabung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
6. Es kann keine Haftung für mögliche Schäden übernommen werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Handhabung verursacht werden.
7. Tauchen Sie das Gerät und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch

Stromschlag! Wenn das Gerät oder der Stecker nass geworden ist, ziehen Sie umgehend den Stecker und lassen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch von einem Fachmann überprüfen.

8. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker sichtbare Schäden aufweisen und wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät in solchen Fällen zur Überprüfung und evtl. Reparatur in eine Fachwerkstatt.
9. Ziehen Sie niemals den Stecker des Netzkabels mit nassen Händen oder durch Ziehen am Netzkabel aus der Steckdose.
10. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt oder eingeklemmt wird.
11. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und schützen Sie es vor Spritzern.
12. Halten Sie das Gerät von heißen Objekten (z. B. Herdplatten) und offenen Flammen fern.
13. Stellen Sie das Gerät auf einen geraden, trockenen und hitzebeständigen Untergrund.
14. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es sich im Betrieb befindet.
15. Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
16. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern (in seiner Verpackung) auf.
17. Führen Sie niemals Finger oder andere Objekte durch die Schutzgitter des Ventilators während dieser sich im Betrieb befindet.
18. Benutzen Sie das Gerät niemals solange die Schutzgitter des Ventilators nicht angebracht sind - dies kann zu schweren Verletzungen führen.
19. Das Gerät muss vor Gebrauch vollständig zusammengebaut sein.
20. Achten Sie auf lange Haare! Diese können sich aufgrund der Luftturbulenzen im Ventilator verfangen.
21. Richten Sie den Luftstrom nicht für längere Zeit auf Personen.
22. Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie das Schutzgitter abnehmen!

TEILEBESCHREIBUNG

1. Schutzgitter
2. Ventilatorflügel
3. Feststellschraube
4. Schraube
5. Hinteres Schutzgitter
6. Motor
7. Verbindungsstück
8. Halterung
9. Stange
10. Kreuzstandfuß
11. Ring
12. Standfuß-Befestigungsschraube



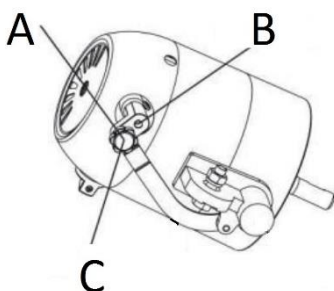
MONTAGEANLEITUNG

1. Lösen Sie die Standfuß-Befestigungsschraube (12) und den Ring (11) von der Ständerstange (9). Stecken Sie dann die Stange (9) durch das Loch in der Mitte des Kreuzstandfußes (10).
2. Fixieren Sie den Standfuß (10) und die Stange (9) durch Festschrauben des Rings (11) und der Standfuß-Befestigungsschraube (12).
3. Der Motor (6) und das Verbindungsstück (7) sind bereits montiert; setzen Sie das Verbindungsstück (7) auf die Halterung (8) und befestigen Sie die Elemente mit zwei der beiliegenden Schrauben.
4. Hängen Sie das hintere Schutzgitter (5) an den Motor (6) und befestigen Sie es dann mit vier Schrauben (4).
5. Schieben Sie den Ventilatorflügel (2) auf die Motorwelle. Richten Sie das Schraubloch an der Seite des Ventilatorflügels an dem gekerbten Teil der Motorwelle aus. Stecken Sie die Feststellschraube (3) in das Schraubloch und ziehen Sie diese mit einem Sechskantschlüssel fest. Stellen Sie sicher, dass der Ventilatorflügel fest auf der Motorwelle sitzt.
6. Schließen Sie das vordere Schutzgitter (1) und das hintere Schutzgitter (5), indem Sie acht der Gitterclips im hinteren Schutzgitter (5) festklemmen. Ziehen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schraube mit Mutter in dem Schraubloch am hinteren Schutzgitter (5) fest.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geeigneten Steckdose.
2. Drehen Sie den Schalter an der Rückseite des Motorgehäuses, um die Stufe auszuwählen. 0 = AUS, 1 = niedrige Geschwindigkeit, 2 = mittlere Geschwindigkeit, 3 = hohe Geschwindigkeit.
3. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

EINSTELLEN DER SCHWENKBEWEGUNG



Das oben zu sehende Schaubild zeigt die Unterseite der Motoreinheit des Ventilators. In Position A

(Schwenkbewegung) schwenkt der Ventilatorkopf hin und her während des Betriebs. Um den Ventilatorkopf zu fixieren, damit er Luft in eine feste Richtung bläst, schalten Sie das Gerät erst aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lösen Sie dann die Mutter (C) und schrauben Sie diese in das andere Schraubloch – Position B (Keine Schwenkbewegung).

REINIGEN

- Schalten Sie das Gerät vor der Pflege bzw. dem Reinigen und nach jeder Benutzung aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- **Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein (Gefahr eines Kurzschlusses)!** Wischen Sie das Gerät zum Reinigen einfach nur mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann sorgfältig. Trennen Sie das Gerät immer erst vom Stromnetz!
- Achten Sie darauf, dass sich am Lufteinlass- und Luftauslassgitter keine übermäßigen Staubablagerungen bilden und reinigen Sie diese gelegentlich mit einer trockenen Bürste oder einem Staubsauger.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50Hz

Leistungsaufnahme: 125W

Öko Konstruktionsanforderungen	
Produktinformationsanforderungen	
Maximaler Volumenstrom (F)	154,5 m³/min
Lüfteraufnahmeleistung(P)	118,5W
Servicewert (SV)	1,3 (m³/min)/W
Bewertungsvorschrift für Servicewert	IEC 60879: 1986 (Korr.1992)
Standby-Stromverbrauch (PSB)	0,00 W
Ventilator Schallleistungspegel (LWA)	80 dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit (c)	3,8 Meter/Sek
Kontakt details für weitere Informationen	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das Gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern.

Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundeninformation:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Afin d'éviter tout dommage causé par une mauvaise utilisation, veuillez lire intégralement les présentes instructions d'utilisation avant de brancher votre appareil sur le secteur. Veuillez prêter une attention toute particulière aux informations relatives à la sécurité. Si cet appareil est cédé à des tiers, n'oubliez pas de joindre le présent mode d'emploi.

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être observées afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures corporelles.

CONSIGNES DE SECURITÉ

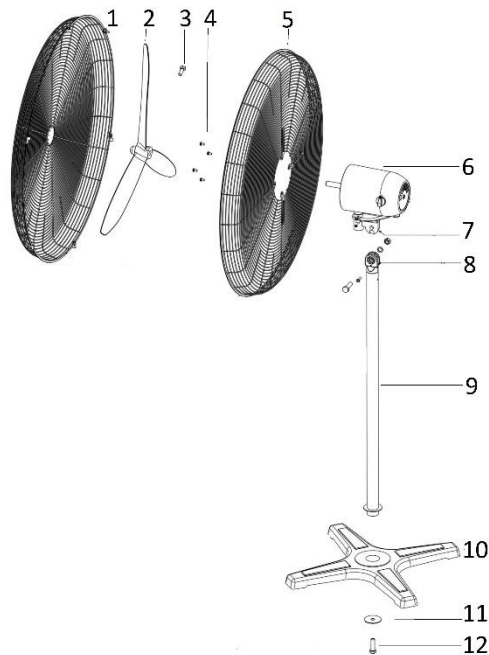
1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. Une mauvaise utilisation et un mauvais maniement peuvent causer des dysfonctionnements de l'appareil et des dommages corporels aux utilisateurs.
6. En cas de mauvaise utilisation ou de manipulation inappropriée, aucune garantie ne peut être assumée pour les dommages éventuels.
7. N'immergez pas l'appareil, son cordon secteur ou sa prise dans l'eau ou dans tout autre liquide. Il y a un risque vital en cas de choc électrique! Néanmoins, si tel est le cas, débranchez immédiatement l'appareil du réseau puis

faites-le vérifier par un spécialiste avant de l'utiliser à nouveau.

8. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la prise d'alimentation électrique présente des signes de dommage. Si l'appareil est tombé au sol ou a été endommagé d'une autre manière. En pareil cas, emmenez l'appareil chez un spécialiste qui le vérifiera et le réparera si nécessaire.
9. Ne jamais débrancher la fiche secteur de la prise de courant en tirant sur le cordon d'alimentation ou avec les mains mouillées.
10. S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas posé sur des bords tranchants ou coincé.
11. Tenir l'appareil à l'abri de l'humidité et le protéger des éclaboussures.
12. Tenir l'appareil à l'écart des objets émettant de la chaleur (ex: plaques chauffantes) et des flammes.
13. Placez l'appareil sur une surface plate, sèche et résistante à la chaleur.
14. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation.
15. Ne pas ranger ou utiliser l'appareil à l'extérieur.
16. Conserver l'appareil dans un endroit sec, hors de la portée des enfants (dans son emballage).
17. Ne jamais placer les doigts ou autres objets à travers les grilles (grilles de protection) lorsque le ventilateur fonctionne.
18. Ne jamais utiliser le produit sans que les grilles (grilles de protection) ne soient en place, ceci pouvant entraîner des blessures corporelles graves.
19. L'appareil doit être entièrement assemblé avant toute utilisation.
20. Attention aux cheveux longs! Ceux-ci pourraient se coincer dans le ventilateur en raison des mouvements d'air.
21. Ne pas diriger le flux d'air vers des personnes pendant de longues périodes.
22. S'assurer que le ventilateur est débranché du réseau d'alimentation avant de retirer la grille de protection.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Grille du ventilateur
2. Hélice du ventilateur
3. Vis de pression
4. Vis
5. Grille arrière
6. Moteur
7. Raccord
8. Support de la colonne
9. Tube du socle
10. Socle en croix
11. Anneau
12. Vis de verrouillage du socle



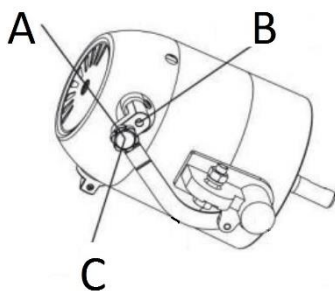
CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

1. Dévissez la vis de verrouillage du socle (12) et l'anneau (11) du tube du socle (9). Insérez ensuite le tube du socle (9) dans le trou situé au centre du socle en croix (10).
2. Serrez le socle (10) et le tube du socle (9) en revissant l'anneau (11) et la vis de verrouillage du socle (12).
3. Le moteur (6) et le raccord (7) sont déjà assemblés. Placez le raccord (7) sur le support de la colonne (8) et serrez-le avec les deux vis de serrage fournies.
4. Insérez la grille arrière du ventilateur (5) sur le moteur (6), puis serrez-la avec 4 vis (4).
5. Faites glisser l'hélice du ventilateur (2) sur l'arbre du moteur. Alignez le trou à vis situé sur le côté de l'hélice à la partie bosselée de l'arbre du moteur. Insérez la vis de pression (3) dans le trou à vis et utilisez une clé Allen pour la resserrer. Assurez-vous que l'hélice du ventilateur est fermement emboîtée sur l'arbre du moteur.
6. Placez la grille avant (1) sur la grille arrière (5) en attachant 8 des pinces de la grille sur la grille arrière (5). Utilisez un cruciforme pour serrer la vis et l'écrou dans le trou de la grille arrière. (5).

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Branchez le câble d'alimentation à une prise appropriée.
2. Tournez le bouton à l'arrière du bloc moteur pour sélectionner la vitesse. 0 = ARRÊT, 1 = Vitesse basse, 2 = Vitesse moyenne, 3 = Vitesse élevée.
3. Après l'utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.

RÉGLAGE DE L'OSCILLATION



Le schéma ci-dessus montre le dessous du moteur du ventilateur. En position A (oscillation), la tête du ventilateur oscillera de manière latérale pendant l'utilisation. Pour que le ventilateur souffle dans une direction fixe, éteignez d'abord le ventilateur et débranchez-le, dévissez ensuite l'écrou (C) et revissez-le dans l'autre trou : position B (pas d'oscillation).

NETTOYAGE

- Éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder à toute réparation du ventilateur et après chaque utilisation.
- **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (danger de court-circuit).** Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'appareil, puis le sécher soigneusement. Toujours débrancher la prise secteur au préalable.
- Veiller à ce qu'aucun excédent de poussière ne s'accumule dans la grille d'entrée ou de sortie d'air et la nettoyer de temps à autre à l'aide d'une brosse sèche ou d'un aspirateur.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50Hz

Consommation énergétique: 125W

Exigences écologiques	
Exigences d'information sur le produit	
Flux maximal de ventilation (F)	154,5 m³/min
Consommation du ventilateur (P)	118,5 W
Valeur de service (SV)	1,3 (m³/min)/W
Standard de mesure de la valeur de service	IEC 60879: 1986 (corr.1992)
Consommation en veille (PSB)	0,00 W
Niveau de puissance sonore du ventilateur (LWA)	80 dB(A)
Vitesse maximale de l'air (c)	3,8 mètres/sec
Coordonnées pour obtenir de plus amples informations	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce produit pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit,

■ utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Service a la clientele:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan apparaten ansluts till elnätet, så att skador till följd av felaktig användning kan undvikas. Var extra uppmärksam på säkerhetsinformationen. Om du överlåter apparaten till tredje part ska du också bifoga denna bruksanvisning.

VARNING – Grundläggande säkerhetsförebyggande åtgärder ska alltid tas vid användning av elektriska föremål, för att minska risken för brand, elektrisk stöt och personskador.

SÄKERHETSINFORMATION

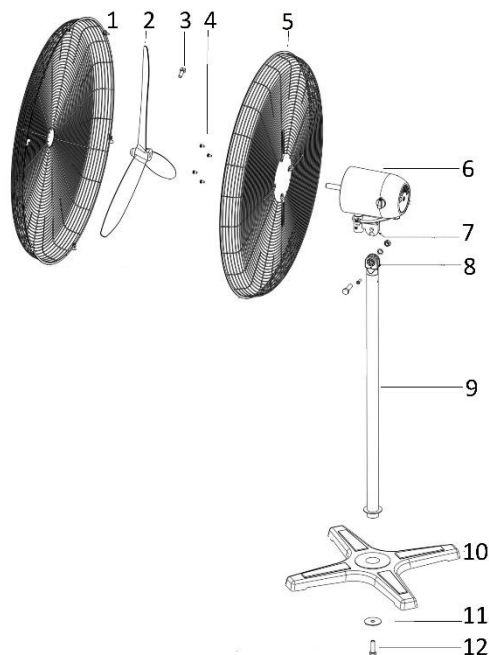
1. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
4. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en av tillverkaren godkänd reparatör eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
5. Om apparaten används eller hanteras fel kan detta leda till fel på apparaten och personskador.
6. Tillverkaren ansvarar inte för skador som är en följd av felanvändning.
7. Doppa aldrig apparaten eller elkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund att det kan orsaka elektrisk stöt! Om detta ändå skulle hända, dra genast ut stickkontakten ur vägguttaget och låt en fackman undersöka enheten innan den används igen.
8. Använd inte apparaten om sladden eller uttaget visar

tecken på skada, om apparaten har fallit i golvet eller har skadats på annat sätt. I sådana fall ska apparaten, om nödvändigt, lämnas in hos en specialist för undersökning och reparation.

9. Dra aldrig ut kontakten ur eluttaget genom att dra i sladden och använd aldrig fuktiga händer.
10. Kontrollera att sladden inte hänger ut över vassa kanter och låt den inte fastna i något.
11. Håll produkten borta från fukt och skydda den mot vattenstänk.
12. Håll produkten borta från varma föremål (exempelvis varma spisplattor) och öppna lågor.
13. Placera apparaten på en plan, torr och värmeresistent yta.
14. Lämna aldrig produkten oövervakad under användning.
15. Förvara eller använd aldrig produkten utomhus.
16. Förvara produkten på en torr plats utom räckhåll för barn (i sin förpackning).
17. Stick aldrig in fingrar eller något annat föremål genom gallret (fläktskyddet) när fläkten roterar.
18. Använd aldrig produkten utan gallren (fläktskydden) på plats eftersom det kan orsaka allvarlig personskada.
19. Produkten måste monteras helt innan den får användas.
20. Se upp om du har långt hår! Det kan fastna i fläkten på grund av luftturbulensen.
21. Rikta inte luftflödet mot personer under en längre tid.
22. Kontrollera att fläktens strömbrytare är avstängd innan du tar bort skyddet.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Främre skydd
2. Fläktblad
3. Inställningsskruv
4. Skruv
5. Bakre skydd
6. Motor
7. Kontakt
8. Hållare för pelaren
9. Pelare
10. Fotenhet
11. Mutter
12. Låsskruv för fotenheten



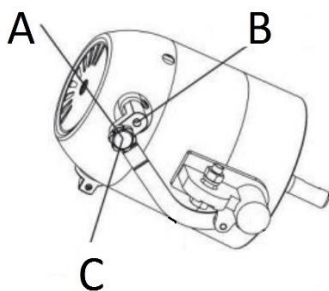
MONTERINGSANVISNINGAR

1. Skruva upp låsskruven för fotenheten (12) och muttern (11) från pelaren (9). För sedan in pelaren (9) via hålet i mitten av fotenheten (10).
2. Dra åt fotenheten (10) och pelaren (9) genom att skruva tillbaka muttern (11) och låsskruven för fotenheten (12).
3. Motorn (6) och kontakten (7) har redan monterats. Placera kontakten (7) ovanpå hållaren för pelaren (8) och dra sedan åt den med de två medföljande fästskruvarna.
4. Häng fast det bakre skyddet (5) på motorn (6) och dra sedan fast det med fyra skruvar (4).
5. Skjut in fläktbladet (2) på motoraxeln. Rikta in skruvhålet på sidan av fläktbladet med den bucklade delen på motoraxeln. För in inställningsskruven (3) i skruvhålet och använd en insexnyckel för att dra åt den. Se till att fläktbladet är korrekt monterat på motoraxeln.
6. Stäng ihop det främre skyddet (1) med det bakre skyddet (5) genom att klämma fast 8 klämmor på det bakre skyddet (5). Använd en stjärnmejsel för att fästa skruven till muttern i hålet på det bakre skyddet (5).

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

1. Anslut strömkabeln till ett lämpligt eluttag.
2. Slå på strömbrytaren på baksidan av motorhöljet för att välja hastighet. 0 = AV, 1 = Låg hastighet, 2 = Medium hastighet, 3 = Hög hastighet.
3. Efter användning, stäng av apparaten och dra ut strömkabeln ur eluttaget.

JUSTERA SVÄNGNINGEN



Ovanstående diagram visar undersidan av fläktens motorenhet. I läget A (svängning) svänger fläkthuvudet från sida till sida vid användning. För att fixera fläkthuvudet och endast blåsa luft i en specifik riktning, stäng först av och koppla från fläkten ur eluttaget, skruva bort muttern (C) och skruva fast den i det andra hålet - läge B (ingen svängning).

RENGÖRING

- Stäng av fläkten och dra ur sladden innan du servar fläkten och efter varje användning.
- **Sänk aldrig ned fläkten i vatten (risk för kortslutning).** Torka den enbart med en fuktig trasa och torka torrt ordentligt när du rengör. Dra alltid ur sladden först.
- Kontrollera så att inte för mycket damm byggs upp på in- och utblåsgallren; rengör de då och då med en torr borste eller en dammsugare.

TEKNISKA DATA

Elstandard: 220-240V ~ 50Hz

Strömförbrukning: 125W

Eco design-krav	
Produktinformationskrav	
Max. fläktflöde (F)	154,5 m ³ /min
Fläktens konsumtion (P)	118,5 W
Servicevärde (SV)	1,3 (m ³ /min)/W
Måttstandard för servicevärdet	IEC 60879: 1986 (korr.1992)
Standby el-konsumtion(PSB)	0,00 W
Fläktens ljudnivå (LWA)	80 dB(A)
Maximalt luftflöde (c)	3,8 meter/sek
Kontaktinformation för mer information	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstått vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Bristar som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell miljöförstöring och eventuella hälsorisker på grund av icke kontrollerad avyttring ska den avyttras med ansvar för att materialet ska kunna återanvändas på ett hållbart sätt.

Returnera den använda enheten enligt retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren som sålt produkten. Återförsäljaren kan ombesörja att produkten återvinns på ett miljömässigt säkert sätt.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Kundservice:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor u het apparaat met de stroomtoevoer verbindt om schade ten gevolge van foutief gebruik te vermijden. Heb bijzondere aandacht voor de veiligheidsinformatie. Als u het apparaat aan derden doorgeeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing door.

WAARSCHUWING – wanneer u elektrische apparaten gebruikt, dient u altijd de standaard veiligheidsvoorzorgen in acht te nemen om het gevaar voor brand, elektrische schok en letsels te vermijden.

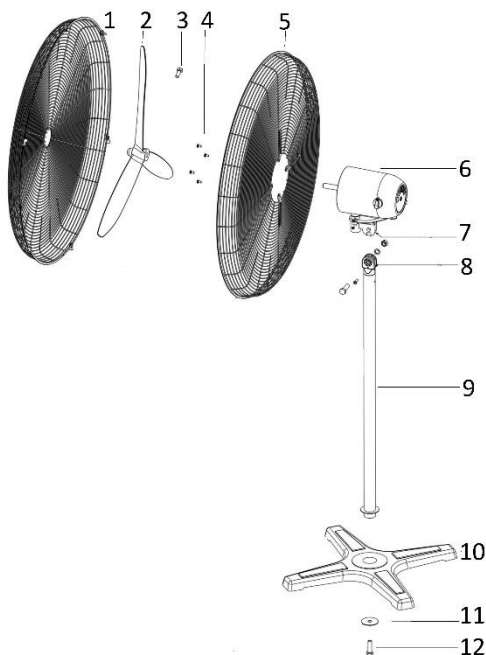
VEILIGHEIDSINFORMATIE

1. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen.
2. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
3. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
4. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
5. Foute bediening en ongepaste behandeling kunnen het toestel beschadigen en verwondingen toebrengen aan de gebruiker.
6. Als het toestel fout bediend of ongepast behandeld wordt, kan de producent niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die zich kan voordoen.
7. Dompel het toestel of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Elektrische schokken zijn levensgevaarlijk! Als het toestel of de stekker in water ondergedompeld is, neem onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het toestel controleren door een expert, alvorens het opnieuw te gebruiken.

8. Gebruik het toestel niet als het voedingssnoer of de stekker tekenen van schade vertonen, of als het toestel gevallen is of als het op een andere manier beschadigd is. In dergelijke gevallen dient het toestel naar een specialist gebracht te worden voor controle, en indien nodig, herstellingen.
9. Raak de stekker niet aan met natte handen en haal hem niet uit het stopcontact door aan het voedingssnoer te trekken.
10. Laat het voedingssnoer niet hangen over scherpe randen en zorg ervoor dat het nergens tussen geklemd raakt.
11. Hou het toestel uit de buurt van vochtigheid en bescherm het tegen waterdruppels.
12. Hou het toestel uit de buurt van hete voorwerpen (bijv. kookplaten) en open vlammen.
13. Gebruik dit toestel op een vlak, droog en warmtebestendig oppervlak.
14. Laat het toestel niet achter zonder toezicht, als het in gebruik is.
15. Berg het toestel niet op in open lucht en gebruik het niet buitenshuis.
16. Bewaar het toestel op een droge plaats, ontoegankelijk voor kinderen (in zijn verpakking).
17. Steek uw vingers of andere voorwerpen niet door de beschermingsroosters van de ventilator als de ventilator aan het werken is.
18. Gebruik het toestel nooit zonder de beschermingsroosters van de ventilator, aangezien dit ernstige persoonlijke verwondingen kan veroorzaken.
19. Het toestel dient volledig gemonteerd te worden, alvorens gebruik.
20. Wees voorzichtig met lang haar! Het kan in de ventilator draaien door de luchtturbulentie.
21. Richt de luchtstroom niet te lang naar personen.
22. Zorg ervoor dat de stekker van de ventilator uit het stopcontact genomen is, alvorens u het beschermingsrooster verwijdert.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Voorrooster
2. Ventilatorblad
3. Instelschroef
4. Schroef
5. Achterrooster
6. Motor
7. Koppelstuk
8. Kophouder
9. Buis
10. Kruisvoet
11. Ring
12. Vastzetring voor voet



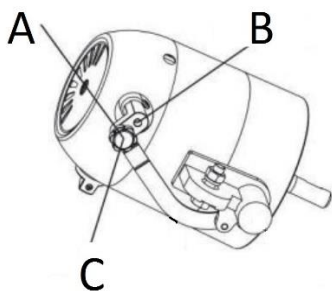
MONTAGE-INSTRUCTIES

1. Schroef de vastzetring voor voet (12) en ring (11) van de buis (9) los. Breng de buis (9) door het gat in het midden van de kruisvoet (10).
2. Maak het voetstuk (10) en de buis (9) vast door de ring (11) en de vastzetring voor voet (12) opnieuw vast te schroeven.
3. De motor (6) en het koppelstuk (7) zijn reeds in elkaar gezet. Plaats het koppelstuk (7) op de kophouder (8) en maak vervolgens vast met de twee meegeleverde vastzetschroeven.
4. Hang het achterrooster (5) aan de motor (6) en maak vervolgens vast met de 4 schroeven (4).
5. Schuif het ventilatorblad (2) op de motoras. Breng het schroefgat aan de zijkant van het ventilatorblad op één lijn met de inkeping van de motoras. Breng de instelschroef (3) in het schroefgat en gebruik een inbussleutel om vast te maken. Zorg dat het ventilatorblad stevig op de motoras is vastgemaakt.
6. Maak het voorrooster (1) aan het achterrooster (5) vast door de 8 klemmen aan het achterrooster (5) vast te maken. Maak de schroef met moer in het gat van het achterrooster (5) vast met behulp van een kruiskopschroevendraaier.

GEBRUIKSWIJZE

1. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
2. Draai de schakelaar aan de achterkant van de motorbehuizing om de gewenste snelheid te kiezen. 0 = UIT, 1 = Lage snelheid, 2 = Medium snelheid, 3 = Hoge snelheid.
3. Na gebruik, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

DE OSCILLATIE REGELEN



De tekening hierboven geeft de onderkant van de motorbehuizing van de ventilator weer. In de positie A (Oscillatie) draait de ventilatorkop zijdelings wanneer in werking. Om de ventilatorkop in een bepaalde positie

vast te zetten, schakel de ventilator uit en haal de stekker uit het stopcontact. Schroef vervolgens de moer (C) los en schroef deze in het andere gat vast - Positie B (geen oscillatie).

REINIGEN

- Voor u de ventilator reinigt en na elk gebruik, schakelt u het apparaat uit en trekt u het stroomsnoer uit de contactdoos.
- **Dompel het apparaat nooit in water onder (gevaar voor kortsluiting).** Om het apparaat te reinigen, veegt u het enkel met een vochtige doek af en laat u het zorgvuldig drogen. Trek altijd eerst het stroomsnoer uit de contactdoos.
- Draag er zorg voor dat er zich geen overmatig stof aan het luchtin- en uitlaatrooster ophoopt en reinig het regelmatig met behulp van een droge borstel of stofzuiger.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50Hz

Stroomverbruik: 125W

Eco design vereisten	
Productinformatievereisten	
Maximum ventilator debiet (F)	154,5 m ³ /min
Ventilator stroom input (P)	118,5 W
Bedrijfswaarde (SV)	1,3 (m ³ /min)/W
Meetnorm voor bedrijfswaarde	IEC 60879: 1986 (corr.1992)
Stand-by stroomverbruik (PSB)	0,00 W
Ventilator geluidsniveau (LWA)	80 dB(A)
Maximale luchtsnelheid (c)	3,8 meter/sec
Contactinformatie voor meer informatie	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoorde wijze worden afgevoerd. Lever

verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Klantendienst:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia wskutek niewłaściwego użycia, przed podłączeniem do prądu prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Szczególną uwagę należy zwrócić na informacje dotyczące bezpieczeństwa. W przypadku oddania urządzenia innemu użytkownikowi należy przekazać mu również niniejszą instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE – Podczas używania urządzenia elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i urazów, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

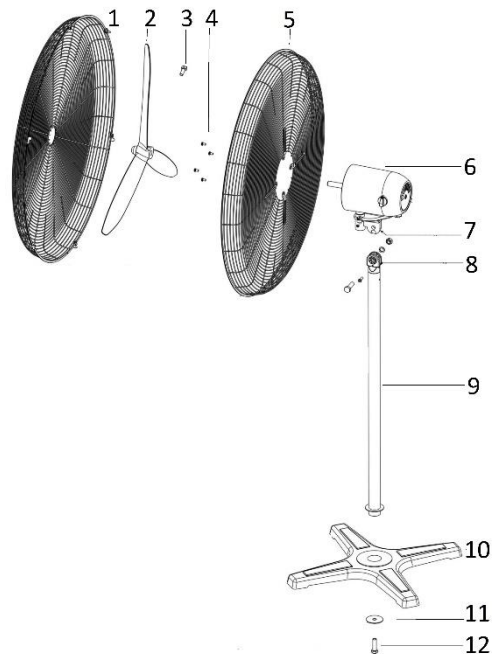
WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby z pewnym upośledzeniem fizycznym, czuciowym lub umysłowym, a także osoby niemające doświadczenia, jeśli udzielono im instrukcji w zakresie bezpiecznego używania urządzenia, obsługa urządzenia odbywa się pod nadzorem i osoby te znają zagrożenia z tym związane.
2. Urządzenie nie służy do zabawy przez dzieci.
3. Czyszczenie oraz obsługa tego urządzenia nie powinny być dokonywane przez dzieci bez nadzoru.
4. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przed producenta lub autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę celem uniknięcia niebezpieczeństwa.
5. Nieprawidłowe używanie lub obchodzenie się może prowadzić do awarii urządzenia oraz obrażeń użytkownika.
6. W przypadku nieprawidłowego używania lub nieprawidłowego obchodzenia się, nie będzie akceptowana żadna odpowiedzialność za uszkodzenia, które mogą wystąpić.

7. Nie zanurzaj urządzenia ani wtyczki w wodzie lub innych cieczach. Może dojść do zagrożenia życia spowodowanego porażeniem prądem! Jeżeli jednak dojdzie do takiego zdarzenia, wyjmij natychmiast wtyczkę z gniazdka i oddaj urządzenie specjaliście celem sprawdzenia przed ponownym użyciem.
8. Nie używaj urządzenia, jeżeli przewód elektryczny lub wtyczka posiadają oznaki uszkodzenia, jeżeli urządzenie upadło na podłogę lub było uszkodzone w inny sposób. W takim przypadku oddaj urządzenie specjaliście celem sprawdzenia i naprawy, jeżeli to konieczne.
9. Nigdy nie wyjmuj wtyczki z gniazdka ciągnąc za kabel elektryczny lub, gdy masz mokre ręce.
10. Upewnij się, że przewód nie zwisa z ostrych krawędzi i nie jest nigdzie zablokowany.
11. Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci i chroń przed zachlapaniem.
12. Trzymaj urządzenie z dala od gorących obiektów (np. kuchenki) oraz otwartych płomieni.
13. Umieść urządzenie na stabilnej, suchej i odpornej na gorąco powierzchni.
14. Podczas używania nigdy nie zostawiaj urządzenia bez opieki.
15. Nie przechowuj i nie obsługuj urządzenia na otwartym powietrzu.
16. Trzymaj urządzenie w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci (w opakowaniu).
17. Nigdy nie wkładaj palców lub innych przedmiotów przez osłonę wiatraka, gdy jest on włączony.
18. Nigdy nie włączaj produktu, gdy osłony wentylatora nie są zamontowane, gdyż może to skutkować poważnymi obrażeniami.
19. Urządzenie musi być całkowicie zmontowane przed używaniem.
20. Uważaj na długie włosy! Mogą być wkręczone w wiatrak siłą powietrza.
21. Nie kieruj strumienia powietrza na ludzi przez długi czas.
22. Upewnij się, że wentylator jest wyłączony ze źródła zasilania przez zdjęciem osłony.

OPIS CZĘŚCI

1. Osłona wentylatora
2. Śmigło (łopatki) wentylatora
3. Śruba ustalająca
4. Śruba
5. Osłona tylna
6. Silnik
7. Łącznik
8. Uchwyt kolumny
9. Kolumna
10. Podstawa krzyżowa
11. Pierścień
12. Śruba mocująca podstawę



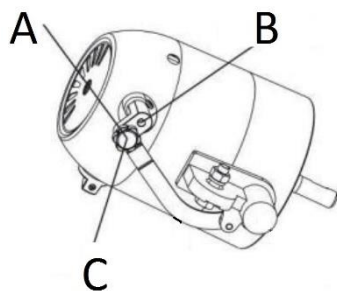
INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Odkręcić śrubę mocującą podstawę (12) i pierścień (11) z kolumny (9). Następnie przełożyć kolumnę (9) przez otwór w środku podstawy krzyżowej (10).
2. Skręcić ze sobą podstawę (10) i kolumnę (9): na kolumnę wkręcić z powrotem pierścień (11) i śrubę mocującą podstawę (12).
3. Silnik (6) i łącznik (7) są już złożone, łącznik (7) należy umieścić w uchwycie kolumny (8), a potem dokręcić dwiema dostarczonymi śrubami mocującymi.
4. Założyć osłonę tylną wentylatora (5) na obudowę silnika (6) i dokręcić 4 śrubami (4).
5. Wsunąć śmigło wentylatora (2) na wałek silnika. Dopasować do siebie otwór na śrubę z boku śmigła wentylatora i wystającą część na wałku silnika. Włożyć śrubę ustalającą (3) w otwór na śrubę i dokręcić ją kluczem imbusowym. Upewnić się, czy śmigło wentylatora jest mocno przytwierdzone na wałku silnika.
6. Założyć osłonę przednią (1) na osłonę tylną (5): zatrzasknąć 8 zatrzasków osłony na osłonie tylnej (5). Śrubokrętem krzyżakiem przykręcić śrubę z nakrętką w otworze w osłonie tylnej (5).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do odpowiedniego kontaktu.
2. Aby wybrać prędkość, przekręcić przełącznik z tyłu obudowy silnika. 0 = wyłączony, 1 = mała prędkość, 2 = średnia prędkość, 3 = duża prędkość.
3. Po użyciu wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu.

REGULACJA OSCYLACJI



Rysunek powyżej pokazuje spód bloku silnika wentylatora. W pozycji A (oscylacja), głowica wentylatora będzie w czasie pracy odchylać się na boki. Aby unieruchomić głowicę i ustalić kierunek nadmuchu wentylatora najpierw należy wyłączyć wentylator i odłączyć go od zasilania, a następnie odkręcić nakrętkę (C) i przykręcić ją w innym otworze – pozycja B (brak oscylacji).

CZYSZCZENIE

- Przed serwisowaniem wentylatora oraz po każdym użyciu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu.
- **Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie (ryzyko zwarcia).** W celu wyczyszczenia urządzenia wystarczy tylko przetrzeć je wilgotną szmatką, a potem dokładnie wysuszyć. Należy zawsze najpierw wyjąć wtyczkę zasilania z kontaktu.
- Prosimy pilnować, aby na kratkach wlotu i wylotu powietrza nie zbierało się za dużo kurzu, elementy te należy od czasu do czasu czyścić suchą szczoteczką lub odkurzać odkurzaczem.

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50Hz

Moc: 125W

Wymagania dot. ekologii	
Wymagania dot. informacji o produkcie	
Maksymalny wartość przepływu wentylatora (F)	154,5 m ³ /min
Moc wejściowa wentylatora (P)	118,5 W
Wartości serwisowe (SV)	1,3 (m ³ /min)/W
Standard pomiarowy dla wartości serwisowej	IEC 60879: 1986 (corr.1992)
Pobór mocy w trybie czuwania(PSB)	0,00 W
Głośność wentylatora (LWA)	80 dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza (c)	3,8 meters/sec
Kontakt w celu uzyskania dodatkowych informacji	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy. Dodatkowo do stosowanych powszechnie przepisów, nabywca ma prawo do reklamacji na podstawie, warunków niniejszej gwarancji:

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymienia wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU



Recykling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE

Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego

ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu oddawania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Dział obsługi klienta:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu